



Made in Italy



Ideale per animali che vengono a contatto con bambini.
 Ideal for animals that come into contact with children.
 C'est la solution idéale pour les animaux qui sont en contact avec des enfants.
 Ideal für Tiere, die mit Kindern in Kontakt kommen.
 Ideális für dur som kommer i kontakt med barn.
 Es ideal para animales que entran en contacto con los niños.
 Ideal voor dieren die in contact komen met kinderen.
 Kültökösen ajánlott kisgyermekes családoknál tartott állatoknak.



Pest-control device electronic
 ultrasonic emissions tested
 by a Certified Body.



Dispositivo antiparassitario
 testato da Ente certificato
 per compatibilità
 elettromagnetica ed
 emissione ultrasonica.



Pest-controlling capacity
 tested at the Medical
 Microbiology and Infectious
 Diseases Laboratory - University
 of Camerino, Macerata, Italy.



Efficacia antiparassitaria
 testata nel Laboratorio di
 Microbiologia Medica e
 Malattie Infettive - Università
 di Camerino (MC), Italy.

Scaccia zecche e pulci - per animali
 Against ticks and fleas - for animals
 Anti-tiques et anti-puces - pour animaux
 Elektronisches Gerät gegen Zecken und Flöhe - für Tiere
 Driver bort fästingar och loppor - för djur
 Antigarapatos y pulgas - para animales
 Verdrift teken en vlooiën - bij dieren
 Kullancs- és bolhariasztó készülék - állatok számára



ZeroBugs PET



ZeroBugs PET



IT Dispositivo elettronico ad ultrasuoni contro zecche e pulci - per cani e gatti. Raggio di azione di circa 1,5 metri. Informazioni dettagliate all'interno della confezione. Prodotto testato da Ente certificato per compatibilità elettromagnetica e emissione ultrasonica. Efficacia testata in Università. Ecologico - Atossico - Pratico - Non fa uso di sostanze chimiche - Resistente a spruzzi e umidità (IP41).

EN Electronic ultrasound device against ticks and fleas - for pets. Operating range about 1.5 meters. Detailed information inside the package. Product tested by an accredited agency for electromagnetic compatibility and ultrasound emissions. Effectiveness demonstrated by University tests. Ecological - Non-toxic - Effective - No chemicals - Dampness resistant (IP41).

FR Appareil électronique avec ultrasons contre les tiques et les puces - pour chiens et chats. Rayon d'action d'environ 1,5 metres. Des informations détaillées à l'intérieur du paquet. Produit testé par un organisme certifié en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique et l'émission d'ultrasons. Efficacité testée en université. Écologique - Atoxique - Efficaces - Sans substances chimiques - Résistant à l'humidité (IP41).

DE Elektronisches Ultraschallgerät gegen Zecken und Flohe - für Hunde und Katzen. Wirkungskreis ca. 1,5 m. Ausführliche Informationen in der Verpackung. Das Produkt wurde von einer zertifizierten Stelle auf elektromagnetische Kompatibilität und Ultraschallemissionen geprüft. Die Wirksamkeit des Gerats wurde an der Universität geprüft. Ökologisch - Ungiftig - Effizient - Keine Chemikalien - Unempfindlich gegen Feuchtigkeit (IP41).

SV Elektronisk ultraljudsanordning mot fästingar och loppor - för katter och hundar. Har en aktionsradie på ungefär 1,5 meter. Detaljerad information finns i förpackningen. Produkten har testats av certifierat organ för elektromagnetisk kompatibilitet och emissioner av ultraljud. Effektivitet testad på universitet. Ekologisk - Ögiftig - Praktisk - Använder inte kemikalier - Motstår stänk och fuktighet (IP41).

ES Dispositivo electrónico por ultrasonidos contra garrapatas y las pulgas - para perros y gatos. Radio de acción de 1,5 metro. La información detallada en el interior del paquete. Producto testado por un Ente certificado para la compatibilidad electromagnética y la emisión ultrasónica. Eficacia testada en la Universidad. Ecológico - Atóxico - Efectivo - Sin productos químicos - Resistente a humedad (IP41).

NL Ultrasoon elektronisch apparaat tegen teken en vlooiën - voor honden en katten. Actieradius ongeveer 1,5 meter. Gedetailleerde informatie in de verpakking. Het product is door een gecertificeerde instantie getest op elektromagnetische compatibiliteit en ultrasone emissie. De doeltreffendheid werd beoordeeld door universitaire onderzoek. Ecologisch - niet-giftig - praktisch - zonder chemicaliën - bestand tegen spatten en vocht (IP41).

HU Ultrahanggal működő elektronikus készülék kullancsok és bolhák ellen - kutyák és macskák számára. Hatósugara kb 1,5 méter. Részletes terméktájékoztató a csomagolásban. A termék az elektromágneses kompatibilitás és ultrahang kibocsátási képesség tekintetében egy jogosítvánnyal rendelkező intézmény által tesztelt. A készülék hatékonyságát egy ismert olasz egyetemen tesztelték. Környezetbarát - Nem mérgező - Praktikus - Vegyszermentes - Nedvességgel szemben ellenálló (IP41).

ULTRASOUND Tech

Made in Italy



ULTRASOUNDTECH IS A REGISTERED MARK OF SAVIFIN SRL - REA ITALY MB1244239 - www.ultrasoundtech.it





ZeroBugs™ PET



IT Questo piccolo ciondolo protettivo che si appende al collare, è la soluzione ideale per tenere zecche e pulci lontane da cani e gatti in maniera totalmente ecologica e senza alcuna controindicazione. Completamente atossico, ZeroBugs™ PET non rilascia sostanze chimiche né odori. Funziona mediante emissione di impulsi ad ultrasuoni che non recano né fastidi né danni alle persone o agli animali. Gli impulsi emessi disturbano zecche e pulci che vengono scoraggiate dal permanere sull'animale e tenute lontane dallo stesso (profilassi). E' particolarmente adatto per animali indeboliti da malattie, cuccioli, animali anziani e femmine in gestazione o lattazione. Ideale per animali che vengono in contatto con bambini. Raggio d'azione di circa 1,5 metri. Data la dimensione, prestare attenzione ai bambini.

Uso: sfilare la linguetta per attivare la batteria al litio inserita (non sostituibile): 5 lampeggi indicano l'accensione del dispositivo. Una volta attivata, la batteria dura circa dieci mesi: per sapere se ZeroBugs™ PET sta ancora funzionando, premere il tasto e verificare che il led lampeggi. Appendere ZeroBugs™ PET al collare con il lato fessurato rivolto verso il corpo dell'animale.

EN This small electronic pendant to be attached to the collar is the ideal solution to keep ticks and fleas away from dogs and cats in a totally ecological way and without contraindications of any kind. Completely nontoxic, ZeroBugs™ PET releases no chemical substances and no odors. Works by emitting a series of ultrasound impulses that are harmless and imperceptible for both persons and animals, but that disturb ticks and fleas, repelling them from pets and above all keeping them away (prophylaxis). Particularly suitable for animals weakened by illness, for puppies and kittens, for old pets and for expectant and nursing females. Ideal for animals that come into contact with children. Operating range about 1.5 meters. This is a small product; take care with children.

Use: remove the plastic tab to connect the lithium battery already present (not replaceable). 5 flashes show that the device is on. After being connected, battery life is about ten months. To see if ZeroBugs™ PET is still operating, press the button and check that the light still flashes. Attach ZeroBugs™ PET to the collar with the side with slits towards the inside, in the direction of the animal's body.

FR Ce petit pendant électronique, à fixer sur le collier, est une solution idéale pour éloigner les tiques et les puces des chiens et des chats de manière totalement écologique et sans aucune contre-indication. Complètement atoxique, ZeroBugs™ PET n'émet ni substances chimiques ni odeurs, mais fonctionne grâce à l'émission d'une série d'impulsions à ultrasons qui ne sont pas nuisibles ne désagréables pour les personnes et les animaux mais dérangent les tiques et les puces, les poussant à quitter les animaux et surtout les maintenant à distance (prophylaxie). Il est particulièrement indiqué en cas d'animaux affaiblis par des maladies, pour les chiots et les chatons, les animaux âgés, les femelles en gestation ou période d'allaitement. Idéal pour les animaux qui entrent en contact avec les enfants. Rayon d'action d'environ 1,5 mètres. Etant donné sa dimension, faire attention aux enfants. **Mode d'emploi:** Retirer la languette pour activer la batterie au lithium équipant le dispositif (non remplaçable): 5 clignotements indiquent la mise en marche du dispositif. Une fois activée, la batterie a une durée approximative de dix mois: pour savoir si ZeroBugs™ PET fonctionne encore, appuyer sur le petit bouton et vérifier que la led clignote encore. Fixer ZeroBugs™ PET sur le collier et le côté fissuré tourné à l'intérieur, vers le corps de l'animal.

DE Dieses kleine elektronisches Gerät in Form eines kleinen Anhängers für das Halsband ist die ideale Lösung, um Zecken und Flöhe von Hunden und Katzen fern zu halten - auf vollkommen ökologische Weise ohne Gegenanzeigen irgendwelcher Art. ZeroBugs™ PET ist vollkommen ungiftig, keine Abgabe von chemischen Substanzen oder Geruchsstoffen. Funktioniert mittels Aussendung einer Reihe von Ultraschallimpulsen, die Mensch und Tier weder schädlich noch unangenehm sind, aber auf Zecken und Flöhe storend wirken, sie fern halten (Prophylaxe) oder von den Tieren vertreiben. Besonders geeignet für Tiere, die durch Krankheiten geschwächt sind, für Welpen, alte Tiere, trachtige oder säugende Muttertiere. Ideal für Tiere die in Kontakt mit Kindern. Wirkungskreis ca. 1,5 m. Vorsicht bei Klein Kindern - Produkt ist sehr klein.

Gebrauch: die Lasche entfernen, um die eingebaute Lithiumbatterie zu aktivieren (kann nicht ausgetauscht werden): 5 maliges Aufleuchten zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist. Einmal aktiviert hält die Batterie ca. 10 Monate: Um zu sehen, ob ZeroBugs™ PET noch funktioniert, auf den kleinen Taster drücken und prüfen, ob die led noch blinkt. ZeroBugs™ PET am Halsband anbringen, mit nach innen, also zum Tierkörper hin zeigendem Schlitz.

SV Detta elektroniska hänge som fästas till halsbandet och är den idealiska lösningen för att hålla fästingar och loppor borta från hundar och katter på ett totalt ekologiskt sätt och utan några som helst kontraindikationer. ZeroBugs™ PET innehåller inget som helst gift och avger inga kemikalier eller lukter. Den fungerar genom emissioner av en serie ultraljudsimpulser som inte skadar eller stör personer och ljud men den stör fästingar och loppor vilket gör att de inte vill bli kvar på djuren och håller dem framför allt borta (har en förebyggande åtgärd). Den är speciellt avsedd för djur som försägaras av sjukdomar, valpar, gamla djur, tikan under graviditet eller amning. Ideallösning för djur som kommer i kontakt med barn. Aktionsradie på ungefär 1,5 meter. Var försiktig med barn med tanke på storleken.

Användning: avlägsna fliken för att aktivera litiumbatteriet (kan inte bytas): 5 blinkningar anger att anordningen tänds. När batteriet aktiverats varar det ungefär tio månader: om du vill testa att ZeroBugs™ PET fortfarande fungerar, tryck på knappen och kontrollera att lysdioden fortfarande blinkar. Häng ZeroBugs™ PET på halsbandet med den skårade sidan vänd mot djurets kropp.

ES Este pequeño colgante electrónico que se ata al collar es la solución ideal para mantener a garrapatas y pulgas lejos de perros y gatos de manera totalmente ecológica y sin contraindicación ninguna. Completamente atóxico, ZeroBugs™ PET no emana sustancias químicas ni olores. Funciona mediante la emisión de ultrasonidos que no ocasionan perjuicios ni molestias a personas ni animales, pero sí molestan a garrapatas y pulgas disuadiéndolas de permanecer entre el pelo de los animales y sobre todo manteniéndolas a raya (profilaxis). Resulta especialmente adecuado para animales debilitados por, para cachorros, animales viejos y hembras en periodo de gestación o lactancia. Ideal para animales que entran en contacto con los niños. Radio de acción de unos 1,5 metros. Dado el tamaño del producto, prestar atención a los niños.

Uso: retirar la lengüeta para poner en funcionamiento la batería de litio que se aloja en el interior del aparato (no sustituible): 5 parpadeos señalan el encendido del dispositivo. Una vez puesta en marcha, la batería dura diez meses aproximadamente. Para saber si ZeroBugs™ PET sigue funcionando, pulsar el botón y observar si el piloto luminoso parpadea. Atar ZeroBugs™ PET al collar de modo que el lado ranurado se dirija hacia el cuerpo del animal.

NL De ideale oplossing tegen teken en vlooiën: dit elektronische hangertje kan worden bevestigd aan de halsband. Het beschermt katten en honden tegen parasieten, op geheel ecologische wijze en zonder contra-indicaties. ZeroBugs™ PET is absoluut niet giftig. Er komen geen chemische stoffen of geuren vrij. Het apparaat zendt een serie ultrasone pulsen uit die geen schade of ongemak aan mensen en dieren veroorzaken, maar die wel teken en vlooiën verdrijven. Het toestel verdrijft teken en vlooiën uit de vacht van huisdieren en houdt ze weg (prohylactische werking). Het apparaatje is bijzonder geschikt voor dieren verzwakt door ziekte, voor jonge en oudere dieren, en voor vrouwtjes die drachtig zijn of zogen. Ideaal voor dieren die in contact komen met kinderen. Actieradius ongeveer 1,5 meter. Gezien de geringe afmetingen van het toestel is voorzichtigheid geboden in aanwezigheid van kinderen.

Gebruik: Verwijder het lipje om om de (niet-ervangbare) lithiumbatterij te activeren: het lampje knippert 5 keer om aan te geven dat het apparaat is ingeschakeld. Eenmaal geactiveerd heeft de batterij een levensduur van ongeveer tien maanden. Om na te gaan of de ZeroBugs™ PET nog correct werkt, drukt u op de knop en controleert u of het ledlampje nog knippert. Bevestig het apparaatje aan de halsband. De zijde met de opening moet gericht zijn naar het lichaam van het dier.

HU A kiváló hatásfokkal működő termék ideális megoldást kínál a kullancsok és bolhák kutyáktól és macskáktól történő távoltartására, környezetbarát módon és ellenjavallatok nélkül.

A ZeroBugs™ PET anyaga nem mérgező, nem bocsát ki vegyi anyagokat és szagokat. Változó frekvenciájú ultrahang kibocsátásával működik, amely nem káros és nem kellemetlen sem az emberek, sem az állatok számára, de zavarja a kullancsokat és a bolhákat, távoltartva illetve kényszerítve azokat a kiszálltatól való eltávolodásra, elsődlegesen preventív megoldást kínálva. Használata különösen ajánlott kólyok, vemhes, öreg, beteg vagy betegségből felépülő kutyák, macskák esetében és kisgyermekes családoknál tartott állatoknál. Hatósugara kb 1,5 méter.

Mérete miatt kisgyermek kezébe ne kerüljön.

Használat: Húzza ki a nyelvecskét a készüléket működtető (nem cserélhető) lítium elem aktiválásához. A bekapcsolást 5 piros villanás jelzi. Ezt követően a készülék folyamatosan működik az elem várható, kb 10 hónapos élettartamának végéig.

A gomb egyszerű megnyomásával bármikor ellenőrizhető a működés: a piros led villogása jelzi, hogy a készülék működik.

A ZeroBugs™ PET-ot úgy helyezze a nyakörvre, hogy a nyílással ellátott oldal az állat teste felé nézzen.

IMPORTANTE-IMPORTANT-IMPORTANT-WICHTIG-VIKTIGT-IMPORTANTE-BELANGRIJK-FONTOS

IT Registrare l'attivazione di ZeroBugs™ PET per essere automaticamente avvisati in prossimità dell'esaurimento della batteria.

EN Register activation of ZeroBugs™ PET to receive automatic notification when the battery is running down.

FR Veuillez enregistrer l'activation de ZeroBugs™ PET pour être averti automatiquement à l'approche de la date d'épuisement de la batterie.

DE Die Aktivierung von ZeroBugs™ PET registrieren, um automatisch benachrichtigt zu werden, wenn die Batterie fast leer ist.



SV Registrera aktiveringen av ZeroBugs™ PET så kommer du automatiskt att underrättas när batteriet håller på att ta slut.

ES Registre la activación de ZeroBugs™ PET para que podamos avisarles automáticamente cuando está por agotarse la batería.

NL Registreer de activering van ZeroBugs™ PET. Je ontvangt dan automatisch een bericht als het tijd is om de batterij te vervangen.

HU Regisztrálja a ZeroBugs™ PET aktiválását honlapunkon, hogy automatikus értesítést kapjon az elem várható kimerüléséről.

ultrasoundtech.it/active

ZBU